

(4)

(N° 84.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 2 FÉVRIER 1928.

Projet de loi

approuvant la Convention additionnelle à la Convention du 21 février 1906, relative à la réparation des dommages résultant des accidents du travail, signée à Paris le 21 mai 1927, entre la Belgique et la France (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. DELACOLLETTE.

MESSEURS,

La convention additionnelle qui vous est soumise a pour but de compléter celle du 21 février 1906, concernant la réparation des accidents du travail, dans le sens d'étendre aux exploitations agricoles le bénéfice de la législation sur les accidents de travail.

Dorénavant les Belges employés dans les exploitations agricoles en France sont admis aux bénéfices des indemnités et des garanties attribuées aux citoyens français, par la loi du 15 décembre 1922. Par reciprocité, bien entendu, les citoyens français, victimes des accidents de travail chez nous, ainsi que leurs ayants droit continueront d'être admis au bénéfice des indemnités et des garanties attribuées aux Belges par notre législation dans cette matière d'accidents du travail.

Les détails d'application seront réglés aussitôt après le vote de cette convention, par des négociations qui s'ouvriront à Paris entre les deux gouvernements.

La convention qui nous est proposée et qui a été admise à l'unanimité par votre Commission, aura la même durée que la convention du 21 février 1906 et entrera en vigueur dix-jours après sa publication dans les formes prescrites par les législations française et belge.

Nous nous permettons donc, Messieurs, vu l'importance des intérêts en cause, d'accord avec le gouvernement, de vous inviter à voter d'urgence ce projet de loi.

Le Rapporteur,

H. DELACOLLETTE.

Le Président;

LÉON TROCLET.

(1) Projet de loi, n° 69.

(2) La Commission était composée de MM. Troclet, président, Debruyne (R.), Delacollette, De Saegher, De Winde, Eekelaers, Joris, Mansart, Van Ackere (F.), Wauters.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 2 FEBRUARI 1928.

Wetsontwerp

**tot goedkeuring der aanvullende Overeenkomst van 21 Februari 1906, betreffende
de vergoeding der uit arbeidsongevallen ontstane schade, gesloten te Parijs,
den 21^e Mei 1927, tusschen België en Frankrijk (1).**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER DELACOLLETTE.

MIJNE HEEREN,

De aanvullende Overeenkomst die U voorgelegd wordt streeft er naar, de Overeenkomst van 21 Februari 1906 aan te vullen betreffende de schadeloosstelling wegens arbeidsongevallen en het voordeel van de wet op de arbeidsongevallen uit te breiden tot de landbouwbedrijven.

Voortaan, zullen de Belgen, werkzaam in Fransche landbouwexploitaties, het voordeel genieten van de vergoedingen en van de waarborgen verleend aan de Fransen, krachtens de wet van 15 December 1922.

Een wederkeerigheidsregime laat toe dat de Fransen, die slachtoffers zijn van arbeidsongevallen in België, alsmede hunne rechthebbenden, blijven het voordeel genieten van de vergoedingen en de waarborgen welke verleend worden aan de Belgen, krachtens onze wetgeving in zake arbeidsongevallen.

De bijzondere toepassingsbeschikkingen zullen dadelijk geregeld worden, na de goedkeuring van deze Overeenkomst, bij wege van onderhandelingen die te Parijs, tusschen beide Regeeringen zullen gevoerd worden.

De Overeenkomst die eenparig door uwe Commissie aangenomen werd, is gesloten voor denzelfden duur als de Overeenkomst van 21 Februari 1906 en wordt van kracht tien dagen na hare bekendmaking met inachtneming van de bepalingen van de Fransche en Belgische wetten.

Wij veroorloven ons dus, Mijne Heeren, wegens de groote belangen die er bij betrokken zijn, U voor te stellen, in overeenstemming met de Regeering, dringend dit wetsontwerp aan te nemen.

De Verslaggever,

H. DELACOLLETTE.

De Voorzitter,

LÉON TROCLET.

(1) Wetsontwerp n° 69.

(2) De Commissie bestond uit de heeren Troclet, voorzitter, Debruyne (R.), Delacollette, De Saeger, De Winde, Eckelers, Joris, Mansart, Van Ackere (F.), Wauters.